

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 5: Geschäftshäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ausstellungen

<b>Basel</b>	Kunsthalle	Ikonen Antoine Bourdelle	5. April – 18. Mai 31. Mai – 29. Juni
	Galerie Château d'Art Galerie d'Art Moderne	Werke des 20. Jahrhunderts Alfred Manessier	10. April – 30. Mai 26. April – 20. Mai
<b>Bern</b>	Kunsthalle Schulwarte	Fernand Léger Reproduktionen von Werken alter Meister	10. April – 25. Mai 24. Mai – 13. Juni
<b>Biel</b>	Galerie Dufour	Schwarz-Weiß-Ausstellung der Gruppe 50 Lermite	19. April – 18. Mai 24. Mai – 21. Juni
<b>Chur</b>	Kunsthaus	Cuno Amiet	24. Mai – 22. Juni
<b>Fribourg</b>	Musée d'Art et d'Histoire	Ernst Morgenthaler	17. mai – 8. juin
<b>Genève</b>	Galerie Georges Moos	Liengme – Marino – Bødjøl	23. avril – 15. mai
<b>Lausanne</b>	Galerie de la Paix	Karin Lieven – Georgette Rabatel – Aurélia Val Arthur Jobin	3. mai – 16. mai 17. mai – 30. mai
	La vieille Fontaine	Hans Erni	26. avril – 22. mai
<b>Lugano</b>	Museo Civico	II. Internationale Schwarz-Weiß-Ausstellung	10. April – 1. Juni
<b>Luzern</b>	Kunstmuseum	Weltausstellung der Photographie	15. Mai – 31. Juli
<b>Neuchâtel</b>	Musée des Beaux-Arts	Paul Signac	18. mai – 15. juin
<b>Rorschach</b>	Heimatismuseum	Mutter und Kind	4. Mai – 2. Juni
<b>St. Gallen</b>	Olmahalle	Sektion St. Gallen GSMB	4. Mai – 25. Mai
	Industrie- und Gewerbemuseum	Von der Kinderzeichnung zum Studium der Formelemente	18. Mai – 31. Mai
<b>Schaffhausen</b>	Museum Allerheiligen	Daniel Lindmayer	4. Mai – 29. Juni
<b>Solothurn</b>	Kunstmuseum	Hans Berger	19. April – 8. Juni
<b>Thun</b>	Kunstsammlung Thunerhof	Jan Schutter	20. April – 18. Mai
<b>Winterthur</b>	Kunstmuseum	Kunstaussstellung Zürich-Land	4. Mai – 15. Juni
<b>Zürich</b>	Kunsthaus	Claude Monet	10. Mai – 15. Juni
	Kunstgewerbemuseum	Modegraphik aus fünf Jahrhunderten Neues Hausgerät in USA – Neue Pflanzenbehälter aus Eternit	26. April – 25. Mai 14. Mai – 8. Juni
	Pestalozzianum	Jugendbücher aus 20 Ländern – Der werkfreudige Lehrer – Japanische Kinderzeichnungen	29. März – Ende Mai
	Helmhaus	Genie und Handschrift	25. Mai – 12. Juli
	Buchhandlung Bodmer	Marcel Dornier	3. Mai – 7. Juni
	Bücherstube Ex Libris	Max Bucherer	18. April – 13. Mai
	Galerie Georges Moos	André Derain – Maurice de Vlaminck	29. April – 22. Mai
	Kunstsalon Wolfsberg	Werner Hartmann – Adolf Funk	8. Mai – 7. Juni
	Orell Füßli	Trudy Egender-Wintsch	26. April – 28. Mai
	<b>Zürich</b>	Schweizer Baumuster-Centrale SBC, Talstraße 9, Börsenblock	Ständige Baumaterial- u. Baumuster-Ausstellung

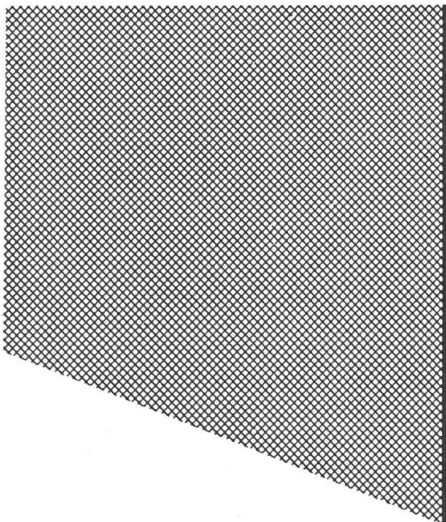


# F. BENDER / ZÜRICH

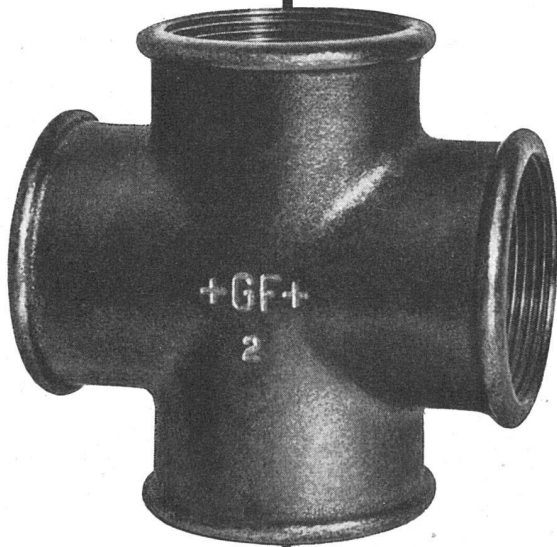
OBERDORFSTRASSE 9 UND 10 / TELEPHON 343650

*Feine Beschläge*

BESICHTIGEN SIE MEINE AUSSTELLUNG IN DER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH



IM MITTELALTER  
musste man das Wasser am  
Brunnen holen, und diese  
mühsame Arbeit zieht sich bis  
weit in unsere Zeit. Wasser  
holen war Schwerarbeit und  
Wasser-Träger war ein Beruf...



## HEUTE

bewundern wir die schönen alten  
Brunnen und schwärmen wohl  
auch ein wenig von der Roman-  
tik der guten alten Zeit. Aber im  
Ernst möchte doch keiner von  
uns das Wasser noch am Brunnen  
holen. Wir haben heute das Was-  
ser bei der Hand. Jede Wohnung,  
ja, fast jeder Raum hat seine eige-  
ne Zuleitung, und Hunderte von  
Verbindungs- und Verzweigungs-  
stellen sichern unsern Komfort...

**+GF+ FITTINGS**



**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon (053) 530 21



Keine Dusche ohne die neue

# *Leonard* Thermostat

Marke geschützt

## **SICHERHEITS-MISCHBATTERIE R. 2**

Sicherheit – Zuverlässigkeit – Komfort – Automat. Temperatur-Regulierung

Die LEONARD-Mischbatterie R. 2 sichert die stets gleichbleibende Temperatur des Mischwassers und verhindert einen plötzlichen Wechsel von Kalt und Heiß oder umgekehrt, was oft unangenehm oder sogar gefährlich sein kann.

Der Benutzer wählt die Wassertemperatur durch einfaches Drehen des Regulierknopfes und erhält sofort kaltes, warmes oder heißes Wasser. Ein Anschlag verhindert den Ausfluß zu heißen Wassers und gibt somit auch Kindern und älteren Leuten Sicherheit vor Verbrühungen.

Die R. 2 ist der neueste Typ der seit 20 Jahren bewährten und über die ganze Welt verbreiteten LEONARD-Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien.

Vertreter für die Schweiz: **Herbert Bertsch, Zürich** Badenerstraße 148 – Telephon (051) 27 55 52

Hersteller: **Walker, Crossweller & Co. Ltd. - RD/42, Cheltenham, England**